

suavidad: λιγυρίζω *suavi voce cano*>  
 Con voz lamentable: μινύρομαι *querula voce cantillo*> Concertadamente: προσάδω *accino*> El que canta acorde: συνδωδός, ός, όν *qui concinit*> Cantar, ponderar trágicamente: έκτραγωδέω *tragice decnato*> El que canta alternadamente: αντίψαλμος, ός, όν *ex adverso canens*> El que vive de cantar por plazas y calles: `ραβδωδός, οὐ, ό *qui vitam degit cantans*> Cantar en coro: στοιχομυθέω *alternis versibus respondeo*> Cantar en verso: `ραψωδέω, κελαδέω *carminibus decanto*> Junto a: παραείδω *accino*> Las cosas sagradas: θεσμοδέω *sacra cano*> Lo que se canta primero: πρόσμα, ατρος, τό *id quod praecinuitur*> Para dormir a los niños βαυκαλάω, βαυκαλίω *pueros sopio cantilando*> Por lo bajo: υπάδω *succino*> Que canta acorde: προσωδός, ός, όν *qui musicis instrumentis accinit*> Que canta con dulzura: μελίθροος, μελίθρους, ους, ουν *suavem cantum fundens*> Que canta con otro: σύμμολπος, ός, όν *cum alio canens*> Que canta con variedad: ποικιλωδης, ης, ες; ποικιλωδός, ός *όν vario carmine canens*> Que canta con voz delicada y suave: θηλυμελης, ης, ές *delicata voce canens*> Que canta delante: προωδικός, η, όν *praecinens*> Que canta en voz baja: ληκυθιστης, οὐ, ό, η *qui exili voce cantillat*> Que canta mucho: πολυμελης, ης, ές *multum canens*> Que canta por agudo, tiple: όξύμολπος, ός, όν *acutum canens*> Que canta suavemente con la lira: `ηδύλυρης, ου, ό; `ηδυμελης, ης, ές *suaviter lyram canens*> Que canta suavemente: λιγόμελπος, ός, όν *suaviter canens*> Que canta versos: στιχωδός, ός, όν *qui versus canit*> Cantar alrededor: περιάδω *circum canere* (pasiva: quedar aturdido por ruido alrededor de uno) Cantar solo en la escena: μοναδέω *solus in scena canto*> Cantar suavemente: εύστομέω, μελωδέω *suaviter ore modulor*> Cantar tristemente: γγγραίνω *tibia flebili cano*> Cantar untado de heces de vino ( en las comedias que se representaban durante la vendimia): τρυγωδέω *faece perunctus cano*> Actor que cantaba untado de

heces: τρυγωδός, οὐ, ό *comicus qui in scena canebat faece perunctus*> Cantar versos o himnos: ύμνέω, ύμνείω *celebro, hymnum cano*> Cantar en coro: στιχομυθέω *alternis versibus respondeo*

CÁNTARA κάλη, ης, η; κάλις, ιδος, η; κάλιον, ου, τό; μετρητης, οὐ, ό; σταμνάριον, σταμνίον, ου, τό; σταμνίσκος, ου, ό; στάμνος, ου, ό *amphora, hydria*  
 CANTÁRIDA κάνθαρος, ου, ό *scarabeus*> Insecto de la especie de las cantáridas: βούπρηστις, εως, η *insectum e cantharidum genere*

CÁNTARO άμφιφορεύς, έως, -ηως, ό; άσκός οὐ, ό; βίκος, ου, ό (*urna ansata*), έχίνος, κάνθαρος, ου, ό; κεραμής, ιδος, η; κωνίς, ιδος, η; κρασσός, οὐ, ό; ύδρεϊον, ου, τό; ύδρία, ας, η *hydria, dolium, olla quaedam, amphora*> Pequeño: ύδρίον, ου, τό; ύδρίσκη, ης, η *parva hydria*

CICATRIZ κελαδητις, ιδος, η *cicatrix*

CANTERA λατομία, ας, η *lapidina*> Perteneiente a la: λιθουργικός, η, όν *ad lapidinum pertinens*

CANTERO λατόμος, ου, ό; λαξευτης, οὐ, ό; λαοξόος, ου, ό *lapicida*

CÁNTICO `άσμα, ατος, τό; άσμός, οὐ, ό *canticum*> Suave: `ηδύκαμος, ου, ό *suave canticum*

CANTIDAD πηλικότης, ητος, η; ποσόν, οὐ, τό; ποσότης, ητος, η *quantitas*

CANTILENA μέλισμα, ατος, τό; `άσις, εως, η; άοιδοσύνη, ης, η; άσμάπιον, ου, τό; μολπη, ης, η; νόμος, ου, ό *cantilena*> Frigia: φρύγιον άσμα *phrygia cantilena*

CANTINERO ύδριαφόρος, ύδροφόρος, ύδατοφόρος, ός, όν *lixa*

CANTO `άεισμα, ατος, τό; όίμη, ης, η; όψωπος, η; άκρόαμα, ατος, τό; εύγηρυς άοίδα (*vocalis cantus*) *cantus*> A coro: στιχομυθία, ας, η *responsio*> Acomodar al canto: μουσόω *musicis numeris*

adorno> Acompañado de la líra o cítara: καθαρωδία, ας, η ad citharam, lyram apta modulatio> Acompañado de la lira: ψαλτωδία, ας, η cantus eius qui alii psallenti vel ipse sibi accinit> Acompañar en el canto: ἐπαρείδω, ἐπάδω accino> Alternante: ἀντίψαλμος, ου, ὁ cantus e adverso> Amante del canto: φιλοιδός, η, ὄν; φιλωδός, η ὄν amans cantus> Apto para el campo: ὑπολύριος, ος, ὄν aptus modulationi> tus absonus> Disputar sobre el canto μουσιάζω, μουσίζω, -ίσδω, -ίδδω cantu contendo> El que ama el canto: φιλόμολπος, ος, ὄν qui amat cantum> El que dirige el canto: νομογράφος, ος, ὄν qui canenti modum praescribit> Excelente: εὐμολπία, ας, η egregius cantus Fúnebre: ἐπικηδειον, ου, τό carmen funebre, epicedio> Hacer oír el canto: φθογγάζομαι sonu emitto> Introducción al canto: πρόασμα, ατος, τό praeludium cantus> Maestro de canto y baile: χορδιδάσκαλος, ου, ὁ; χοροποιός οὐ, ὁ qui tradebat artem canendi et saltandichori magister> Prolongar el canto: τεινωδάω extendo cantum> Que daña con su voz o su canto: ὀλοόφωνος, ος, ὄν qui laedit voce vel cantu> Que imita el gruñido del puerco: οὐμουσία, ας, η cantus suis grunnitum referens> Que produce canto suave: ἠδυβόας, ου, ὁ suaviter canens> Que se goza con el canto: φίλυμνος, η, ὄν gaudens hymnis> Unísono: ὁμοφωνία, ας, η concentus> Variación en el canto: διάψαλμα, ατος, τό cantus mutatio (cambio de tono o inrervalo de descanso)> Canto rodado (piedra): τρόχαλος, ου, ὁ lapillus

CANTOR ἠδός, οὐ, ὁ; μουσουργός, ὄς, ὄν μελιστής, οὐ, ὁ; μελωδός, οὐ, ὁ; μελωδός, ὄς, ὄν; μολπαστής, μολπός, οὐ, ὁ; μουσικήτης, ου, ὁ cantor, modulator> Cantor suave: μελικτής, οὐ, ὁ suavis cantor> Cantor y cantora joven: νεαοιδός οὐ, ὁ, η recens poeta> Hábil: ἠδνης, ου, ὁ; ἠδνης, οὐ, ὁ perite canens> Cantora: μολπάστρια, ας, η cantatrix

CANTURREAR αοιδιάω cantito

Armonía del canto: συμφωνία, ας, η concentus> Aspero: ῥοίβδησις, εως, η cantus insuavis> Atraer con el canto: ἐξαπάδω carminibus demulceo> Canto de la lira: ψαλμός, οὐ, ὁ fidium cantus> Canto de solo: μονωδία, ας, η cantus solitarius> Composición de versos líricos: μελοποιία, ας, η modulatio carminum lyricorum> Diestro en el canto: ἠωδικός, η, ὄν canendi peritus> Disonante: ἀντιφωνία, ας, η can-

CAÑA δόναξ, ακος, ὁ; φιλίς, ίδος, η; κάλαμος, ου, ὁ; κάννα, ης; κάννη, ης, η; δωναξ, ακος, η canna, arundo, calamus> Corte de cañas: καλαμητομία, ας, η calamarum sectio> De caña: καλάμιμος, η, ὄν arundineus> De pescar: καλαμίζ, ίδος, η; ὄρμειά, ὄρμιά, ἄς, η arundo piscatoria> El que toca con una caña o manera de flauta: καλαμαύλης, ου, ὁ; καλάμαυλος, ος, ὄν qui calamo in tibiam formato canit> Hecho de caña: φίλινος, η, ὄν e canna confectus> Cercado de cañas: καλαμοστεφής, ης, ἐς calamis circumdatus> Que lleva la caña: καλαμοφόρος, καλαμηφόρος, ος, ὄν arundinem gestans> Que tiene hojas de caña καλαμόφυλλος, ος, ὄν arundinea folia habens> Vello o pelusa de las cañas: καλαμόχνοος, ου, ὁ arundinum lanugo> Semejante a las cañas: καλαμοδής, ης, ες arundini similis> Lleno de cañas: δονακεύς, εως; δονακώδης, ης, ες arundinosus> Que produce cañas: δονακοτρόφος, ος, ὄν arundinifer> Que está lleno del verdor de las cañas: δονακοχόος, ος, ὄν arundinibus virens> Caña pequeña: καλάμιον, ου, τό; καλαμίσκος, ου, ὁ calamulus, parva arundo> Que lleva hermosas cañas: καλλιδόναξ, ακος ὁ, η pulchjras arundines ferens> Que tiene pocas cañas: ὀλιγοκάλαμος, ος, ὄν paucos calamos habens

CAÑAFÍSTOLA κασσία μέλαινα cassia fistularis

CAÑAHEJA νάρθηξ, ηκος, ὁ ferula> Jugo de la cañaheja: χαλβάνη, ης, η succus ferulae> Lleno de cañahejas: ναρθηκοπληρωτος, ος, ὄν ferulis repletus> Pa-

recido a la: ναρθηκωδης, ης, ες ferulae similis> Que lleva cañahejas: ναρθηκοφόρος, ος, ον feruliger

**CÁÑAMO** κάνναβις, εως, η cannabis> De cañamo: βύβλινος, ος, ον cannabeus> Hecho de cáñamo: καννόβινος, η, ον ex cannabe factus

**CAÑAVERAL** δονακεῖον, ου, τό; καλαμῖς, ἴδος, η; καλαμων, ονος, ὃ arundinetum

**CAÑO** ἀσκάντης, ου, ὃ; γόρφυρα, ας, η scamnum> Con nueve caños: ἐννεᾶκρου-νος, ος, ον novem fistulas aquis fundendis habens

**CAOS** χάος, εος, τό chaos> Meter en caos: χαόω in chaos verto

**CAPA** φαινόλης, ου, τ ὄ; φᾶρος, εος, τό; φενόλης, ου, ὃ; χλαίνα, ης, η; κυπᾶς, ἄδος, η; περίβλημα, ατος, τό pallium, paena, penula> A manera de capa raída: τριβωνικῶς instar pallii detriti  
**CAPACIDAD** χωρημα, ατος, τό capacitas> Que tiene capacidad para contener diez mil hombres: μυρίαῖνδρος, ος, ον decem milia hominum continens> Tener capacidad: σωκέω valeo

**CAPADO** ἀποσπαδων, ονος, ὃ eviratus

**CAPAR, cercenar, cortar, arrancar** ἀποσπάω, ἀποσπάζω evello

**CAPARROSA** χαλκάνθη, ης, η; χάλκανθος, ου, ὃ; χάλκανθον, ου, τό chalcanthum

**CAPĀTAZ** ἐργεπεῖκτης, ου, ὃ; ἐργεπιστάτης, ου, ὃ; ἐργοδιωκτης, ου, ὃ exactor operum

**CAPAZ** δεκτικός, δοχός, ἐμπερικτικός, χανδός, χωρητικός, η, ὄν: ὑποδέξιος, α, ον; πολυδέγμων, ων, ον capax> De muchas cosas: πολυχανδης, ης, ἐς multorum capax> De todo: πανδεχης, ης, ἐς omnium capax> Muy capaz: εὔρυχαδης, ης, ἐς late capax> Ser capaz: χάζω, χανδάνω, χεῖομαι, χεῖω, χέω, χωρέω capax sum

Acción de llevar capa vieja, gastada: τριβωνοφορία, ας, η pallii detriti gestatio> Capas groseras y cortas: σύ-ρραι, ων, αἰ parvae, viles lacernae> Con fección de capas finas y manteletas: χλανιδιοποιία, χλανιδουργία, ας, η laenarum, vestium tenuiorum confectio> Capa corta: χλανίδιον, ου, τό laenula> Capa fina: χλανίς, ἴδος, η laena tenuior et mollior> Gastada, raída: τριβωνάριον, ου, τό pallium detritum> Lo que se lleva en vez de capa: χαλίνωμα, ατος, τό quo pro laena gestatur> Pequeña, gastada: τριβωνιον, ου, τό palliolum detritum> Que lleva capa gastada: τριβωνοφόρος, ος, ον pallium detritum gesto> Usar capa gastada: τριβωνοφορέω pallium detritum gesto> Vestir la capa: χλαινώω laena induo

**CAPACETE** κράνειον, ου, τό galea

**CAPACHO** προτροπίς, ἴδος, η sportula

**CAPCIOSAMENTE** σοφιστικῶς captiose

**CAPCIOSO** σοφιστικός, ἀπατητικός, παραλογιστικός, σοφισματικός, η, ὄν captiosus

**CAPILLA** ἀπελλαί, ων; ναῖδιον, ου, τό; τεμένισμα, ατος, τό sacellum, fana

**CAPILLO** χλανισκάριον, χλανίσκιον, ου, τό laenula

**CAPIROTAZO, dar un capirotazo** σκιμαλίζω digito verbero nares

**CAPITAL** καρανιστης, οὔ, η; κεφαλικός, η ὄν capitalis

**CAPITALISTA** βαυκοπανούργος, ου, ὃ dives

**CAPĪTĀN, jefe** ἡγεμονεύς, ἑως, ὃ; ἡγούμενος, ου, ὃ; στρατηγός, οὔ, ὃ; ταξίαρχος, -αρχης, ου, ὃ; τριστάτης, ου, ὃ dux, praefectus militum, praetor, imperator  
De centinelas: σκοπάρχης, σκόπαρχος, ου, ὃ speculatorum praefectus> De guerra: πολέμαρχος, ου, ὃ dux belli> De

navío: ἀρχένεως, ω, ὀ; ναύαρχος, ναυ  
ηγός, οὐ, ὀ; πρωτόνεως, ω, ὀ navarchus>  
Dignidad de capitán de guerra: πολε-  
μαρχία, ας, η munus polemarchi> Regir-  
se por las órdenes del capitán: στρατηγέομαι ducis imperio regor> Ser  
capitán o jefe: πρωτοστατέω sum  
antesignanus

CAPITANÍA, jefatura ἡγεμονεία, ας, η  
ducatus

CAPITEL κιονόκρανον, ου, τό; κεφαλίς,  
ίδος, η; ἐπίκρανον, ου, τό; γείσος, γη-  
σος, εος, τό caput columnae, capitulum  
Parte superior del capitel: κυμάτιον  
ου, τό capitellis suprema pars

CAPÍTULO κεφάλιον, -φάλλιον, ου, τό ca-  
pitulum

CAPÓN κάπων, ωνος, ὀ capo

CAPOTE κυπᾶς, ᾶδος, η stragulum> Mili-  
tar de los persas: μανδύη, ης, η penu-  
la militaris apud persas

CAPTURA ἄγρα, ας, η; ἐλωριον, ου, τό;  
ἔλωρ (nom.ac.sing.pl.), θηραμα, ατος,  
τό; θηροσύνη, ης, η captura, praeda

CAPTURABLE αἰρέσιμος, ος, ον captu fa-  
cilis

CAPTURADO ἡσσω, ἡττων, ων, ον captus

CAPULLO κάλυξ, υκος, η rosa clausa

κακοφυῖα, ας, η mala indoles> Pertene-  
ciente al carácter: χαρακτηριστικός, η,  
όν pertinens ad characterem> Semejan-  
te al carácter: ὁμοιότροπος, ος, ον  
ingenium

CHARACTERIZAR χαρακτηρίζω nota distin-  
guo> Capaz o apto para caracterizar:  
χαρακτηρικός, η, ὄν habens viam sua  
nota aliquid imprimendi

CARÁTULA πρόσωπον, ου, τό persona> Que  
hace carátulas: προσωποποιός ὄς, ὄν,  
qui personas fabricatur

CARBÓN ἄνθραξ, ακος, ὀ carbo> Dejado

CARA ᾶψις, εως, η; πρόσωπον, ου, τό vul-  
tus> A cara descubierta, abiertamente  
sin máscara: αὐτοπρόσωπος, ος, ον co-  
ram agens> De cara ancha: εὐρωπός, η,  
όν; πλατυπρόσωπος, ος, ον latam faciem  
habens> De cara color de rosa: ῥο-  
δωπός, ὄς, ὄν; ῥοδωπῖς, ιδος, η; καλυ-  
κωπῖς, ιδος, η roseam habens faciem> De  
cara pequeña: μικροπρόσωπος, ος, ον  
parvum faciem habens> De dos caras:  
δίφορμος, διπρωσπος, ος, ον duas fa-  
cies habens> El que dice u obra cara  
a cara: ἐνωπιος, -πίδιος, ος, ον qui in  
praesentia aliquid dicit vel facit>  
Que tiene hermosa cara: καλλίπρωρος,  
ος, ον pulchram faciem habens> Que  
tiene la cara negra: κελαινωπῖς, ου, ὀ  
κελαινωπῖς, ιος, η; κελαινωπῖς, ου, ὀ  
qui, quae nigro et formidabili est  
aspectu>

CARABELA κέρκουρος, ου, ὀ lembus

CARACOL παματίας, ου, ὀ; φερέοικος,  
στρόμβος, ου, ὀ cochlea, limax

CARÁCTER βίος, ου, ὀ; ἦθος, εος, τό; φυη  
η@, η; χαρακτηρ, ηρος, ὀ; ψυχη, ης, η; τρῶ-  
πος, ου, ὀ indoles, ingenium, character>  
Conocer el carácter de alguno por el  
rostro: φυσιογνωμονέω ingenium ali-  
cuius ex facie cognosco> De carácter  
dulce: ἡπιόθυμος, ος, ον miti animo  
praeditus> Depravado: δύσφυσῖς, εως, η  
ingenium pravum> Firme de carácter:  
εὔτονος, ος, ον intensus> Mal carácter

para encender de nuevo: ἐμπύρευμα,  
ατος, τό carbones relictī ad suscitān-  
dum ignem> Encender carbones: ἀπαν-  
θρακίζω carbones accendo> Montón de  
carbón: ἀνθρακία, ας, η carbonum con-  
geries> Reducir a carbón: κατανθρα-  
κώω in carbones redigo> Vasiija en  
que se apagan los carbones: πνιγεύς,  
έως, ὀ vas in quo prunae extinguntur

CARBONERO ἀνθροκεύς, έως, ὀ; μαριλευ-  
της, οὐ, ὀ carbonarius, circa favillas  
versans

CARBUNCLO ἄνθραξ, ακος, ὀ; πυρωπός, ὄς

ὄν *carbunculus, gemma carbunculus*

**CARCAJ** ὄγκιον, ὄγκιον, ου, τό *pheretra*

**CARCAJADA** καρχασμός, μυχθίσμός, οὐ, ὁ *cachinnatio, cachinnus*> *Dar carcajadas, soltar la carcajada*: καφάζω, καχάζω, ἐκκαρχάζω, κατερχαίνω *in cachinnos effundor*

**CARCAJEAR** ἀποσκαρίζω *cachinnum tollo*

**CARCAÑAL** πέλμα, ατος, τό; πτέρνα, ης, η *calcaneum*

**CÁRCEL** ἀπόκλεισμα, ατος, τό; δημόσιον, ου, τό; δεσμοτηριον, ου, τό; εἴρκτη, ης, η; ἐρκτη, ης, η; φρουρία, ας, η; φρούριον, ου, τό; φυλακη, ης, η; κολαστηριον, ου, τό; οἴκημα, ατος, τό; οἴκησιμον, ου, τό; ὀρκάνη, ης, η; τηρησις, εως, η; σωφρονιστηριον, ου, τό *carcer*> *De esclavos: ζητρεῖον, ζητεῖον, ου, τό carcer servorum*> *El llavero de la cárcel*: ἀρχιδεσμοφύλαξ, ακος, ὁ; ἀρχιδεσμοτης, ου, ὁ *custos et princeps carceris*> *Meter en la cárcel*: δέο, φυλακίζω *in carcere conjicio*> *Prefecto de la cárcel*: ἱρμοφύλαξ, ακος, ὁ *carceris praefectus* **Subterránea**: καάλας, ου, ὁ; γόρφυρα, γορφύρη, ης, η *carcer subterraneum*

**CARCELERO** εἰργμοφύλαξ, ακος, ὁ; φυλακίτης, ου, ὁ *carcerarius*

**CARCINOMA** καρκίνωμα, ατος, τό *carcinoma*

**CARCOMA** ῥόμυξ, υκος, ὁ; δηξ, δηκός, η; σαπρία, ας, η; σαπρότης, ητος, η; σηπεδων, ὄνος, ὁ; θριψ, θριπός, ὁ *teredo, carries, teredo*> *Gusano de madera*: τερηδων, ὄνς, η *teredo*

**CARCOMER** ἀποξυράω, -ξυρέω, -ξύρω; διαβρωσκω, παραφάγω *exedo, corrodo, obrodo*

**CARCOMIDO** ἀπόκτρωκτος, ἀπόξυρος, ος, ον *abetes, exesus*> *Estar carcomido*: τερηδονίζομαι *a teredine infestor*

**CARDO** κάκτος, ου, ὁ; κινάρα, ας, η *carduus*> *Semejante al cardo*: σκολομοδης, ης, ες *carduo similis*> *Silvestre*: σκό

**CARDA** κνάφος, ου, ὁ; ξάνιον, ξαίνιον, ου, τό *carduus fullonis*> *Cardado*: πεκτός, η, ὄν *comptus*

**CARDADOR** εἰροκόμος, ος, ον; ξάντης, ου, ὁ; πεκτηρ, ηρος, ὁ *lanas carpens, carminator*

**CARDADURA** ξάνθις, εως, η *carminatio*

**CARDAMOMO** ο *malagueta* (planta aromática) καρδαμμον, ου, τό *cardamomum*

**CARDAR** διαξάινω, ἐκπεκτέω, ἐκποκίζω, ἐπιγνάπτω, -γνάφω, -κνάπτω, ἐπιπηκω, -πείκω, ἐπιθαίνω, γνάπτω, κνάπτω, κνάμπω, γνάπτω, πείκω, πέκω, πεκτέω, πέκτω, ποκάζω, ποκίζω, ξαίνω *carmino, como, carmino, tondeo, carpo*> *Juntamente: συξάινω una carmino*> *Peine de: ξαίνιον ξάνιον, ου, τό ad carminandum pecten*> *Actividad de cardar y rastrillar los paños: γνάψις, εως, η politio pannorum* *Que puede o sabe cardar lana: ξαντικός, η, ὄν qui habet vim sive artem carminandae lanae*> *Cardado: ξάσμα, ατος, τό quod carminatum est*

**CARDENAL** (hematoma) κονδύλη, ης, η; κύλλια, ων, τά; μωλωψ, ωπος, ὁ; πελιδνη, ης, η; πελιδνότης, ητος, η; πέλλωμα, ατος, τό; ὑπωπιασμός, οὐ, ὁ *sugillatio*> *Bajo el ojo: ὑπόπιον, ου, τό sugillatio sub oculo orta ex ictu*> *Lleno de cardenales ya de antes: παλαιομωλωψ, ωπος, ὁ, η iam olim vibicum plenus*> *Señal de contusión: σμωδιγξ, γγος; σμωδιξ, οκος, η livor ab ictu*

**CÁRDENO** πελιδνός, πελιτνός, η, ὄν; πελαιός, ἄ, ὄν *lividus*> *Muy cárdeno: περιπελης, ης, ἐς admodum lividus*> *Color cárdeno: πέλλωμα, ατος, τό; πελία, ας, η livor*> *Lo que se pone cárdeno por golpe o contusión: πελιδνώμα, ατος, τό illud quo ex sugillatione livescit, livor*

**CARDÍACO** καρδικός, η, ὄν *cardiacus*

λυμος, ου, ὁ *scolymus*

**CARECER** χατέω, χατίζω, πεινάω, πεινέω,

σχολάζω, σπανίζω, τητάομαι **careo**> De algo antes: προδέομαι ante indigeo> De todo: λιπερνέω omnibusd indigeo> De víveres: σιτοδέομαι frumento, anno na careo

**CARENCIA** άπορία, ας, η; έπίλειψις, εως, η aliqua re carere

**CAREAR** συμβάλλω confero

**CARESTÍA** de víveres σιτοδεία, ας, η annonae caritas

**CARETA** κύνθιον, ου, τό; κύριθρα, ,ων, τά παρωπίς, ίδος, η; πρπσωπεϊον, ου, τό; σχηματισμός, ου, δ **persona, larva**

**CAREY** χέλειον, χέλειονον, ου, τό **testa qua operitur t estudo**

**CARGA** άρσις, εως, η; άγωγμον, ου, τό; άποσκευη, ης, η; βάρημα, ατος, τό; βασταγη, ης, η; βάσταγμα, ατος, τό; έφόλκιον, ου, τό; φόρημα, φόρεμα, ατος, το; φόρτος ου, δ; γέμος, εως, τό **onus, sarcina, gravitas**> Pequeña: φορτίον, ου, τό **parvum onus**> De cosas pequeñas y sin ningún valor: ῥωπος, ου, δ; ῥωπον, ου, τό **sarcina ex rebus diversis nullius pretii**> El acto de llevar carga: άγωγεύς, εως, η **portatio**> El que lleva su propia carga sin servidores: άυτοφόρτος, ος, ον **una cum ipso onere**> Gemir bajo la carga: άχθέω, γέμω, ύπεργέμω **sub onere gemo**> Imposición de cargas έπίσαξις, εως, η **onerum impositio**> La acción de llevar cargas: φορτηγία, ας, η **onera vectio**> Levantar la carga junto con otro: συγκαθαίρω **una onus extollo**> Llevar cargas: φορτηγέω άγαροφορέω, αίρω, άχθοφορέω, φορτικεύομαι, καταφορνίζω, σκευαγωγέω, άστραβίζω (**ago asinum, hacer de mulos**) **sarcinas veho, onera fero**> Lo que sirve de carga: σαγμαρίος, ία, ον **sarcinarius**> Máquina de levantar cargas: γέρανος, ου, δ **machina tollendis oneribus**> No acostumbrado a llevar carga: άσσηγης, ης, ές **oneribus ferendis non assuetus** Oprimir con la carga: παραπιέζω **onere derpimo**> Palo para llevar las cargas: σκευοφορίτης, ου, δ **lignum one**

**ri ferendo**> Que lleva cargas: φορτο- βαστάκτης, ου, δ **qui onera bajulat**> Que lleva infinitas cargas: μυριόφορτος, πολύφορτος, ος, ον **infinita onera ferens**> Que lleva carga: κουφαγωγός, η, όν **leve onus ferens**> Quitar parte de la carga: παραφορτίζομαι, παραγκαλίζομαι **ex onere aliquid subduco**> Sacudimiento de la carga: σεισάχθεια ας, η **excussio oneris**> Ser aliviado de la carga: έκφορτίζομαι **exoneror** Servir de carga o cuidado: μέλεται (**impers.**) **oneri vel curae est**> Sufrir una carga, un peso: ῥάχθομαι **pondere premor**> Transportadora de cargas: φορτίς, ίδος, η **onerum vectrix**> Transportar cargas: σκευηφορέω, σκευοφορέω **bajulo**> Transporte de carga: άχθοφορία, ας, η **onera gestatio**

**CARGADO** βσρύφορτος, δύσογκος, κατάγος, ος, ον **onustus**> **Estar cargado:** βρίθω, καταγέμω **onustus sum**> Más de lo justo: ύπέργομος, ος, ον **plus aequo oneratus**

**CARGAMENTO** γόμος, ου, δ **onus**

**CARGAR** άπαχθίζω, βαρέω, άπαρτάω, έπιφορτίζω, έπιγεμίζω, φορτίζω, γομώ, σάσσω, σάττω, καταβαρέω, καταφορτίζω **degravo, onero**> Con ímpetu: καταϊσσω **irruo**> El que carga o llena: σάκτωρ, ορος, δ **qui onerat**> Hostilmente contra alguno: καταθέω **hostiliter incurro**> Por todas partes: περιβρίθω **undaqueque gravo**> Sobre, acometer: μεθορμάω **irruo**

**CARGARSE** a la espalda κατανωτίζω **dorso impono ferendum**

**CARGO** διακονία, ας, η; χρέος, χρέος, έους, τό; κτίσις, εως, η **functio, munus, magistratus**> Apto para desempeñar algunos cargos: ύπηρετητικός, η, όν **ap tus ad obeunda munera**> Asignación, distribución de: άπονέμησις, εως, η **assignatio officiorum**> Desear cargos públicos: συμπαραγγέλλω **una magistratus ambio**> Desempeño de cargos: ύπηρετησις, εως, η; ύπηρετήμα, ατος, τό **functio munerum**> Distribuir los cargos, asignar: άπονέμω **asigno**> El que com-

pra cargos, empleos públicos: ἀρχωνης ου, ὃ qui officia emit> Enriquecido con los empleos públicos: ἀρχολίραρος, ος, ον quem magistratus opulentum effecere> Excusarse con juramento de un cargo público: ἐξόμνυμι, -όμνυμαι ejuro> Exento de: ἀσύντακτος, ος, ον immunis a muneribus> Incapaz de cargos públicos: ἄτιμος, ος, ον cui aditus ad honores non patet> Cargo o habeo

CARIBDIS, torbellino del mar Χάρυβδις εως Charybdis

CARICIA κολάκευμα, ατος, τό; ποπυσμὸς οὐ, ὃ; ποππύσματα, τά; θέλγηθρον, ου, τό oblectamentum, lenocinium> Caricias de mujer: γυναικισμὸς, οὐ, ὃ muliebris blanditiae> Caricias, halagos disimulados: ὑποδρομη, ης, η blanditiae latententes

CARIDAD φιλία, ας, η caritas

CARIES (corrupción de los huesos) εὐρώας, ωτος, ὃ caries

CARIÑO φιλία, ας, η amor, dilectio> Locución cariñosa "ojitos míos": φωτίον, ου, τό ocellus

CARIÑOSAMENTE εὐάρεσκως blande

CARIÑOSO εὐάρεσκος, ος, ον; φιληνωρ, ορος blandus> Denominación cariñosa (Pepito, Manolito..): ὑποκόρισμα, ατος τό; ὑποκορισμὸς, οὐ, ὃ sublanda appellatio

CARIREDONDO στρογγυλοπρόσωπος, ος, ον ratunda facie

CARLANCA ζυγόδεσμον, ου, τό; ζυγόδεσμος, ου, ὃ; κλοιός, κλωός, οὐ, ὃ; λαμποπέδη, ης, η collare canis

CARMINAR διαξάινω, ξάινω carpo

CARNAL σαρκικός, ὕλικός, η, ὄν carnalis impurus

CARNALMENTE σαρκικως carnaliter

destino dado según la renta que se posee: τιμοκρατία, ας, η dominationis species> Pretender un cargo público: παραγγέλλω mabio magistratum> Ser de grave cargo: βαρυσταθμέω gravi pondere sum> Tener un puesto o cargo inferior: ὑφεδρεῦω inferiorem sedem

CARNE γέντια, ων, τά; κρᾶς, ατος, τό; κρέας, ατος, τό; σάρξ, σαρκός, η; σωμα, ατος, τό caro> Abultado de carnes: βαθύζωνος, ος, ον carnosus> Apretada: πυκνόσαρκος, ος, ον qui est densae carnis> Asada: φλογίς, ίδος, η caro assa> Comida de carne: κρωφαγία, ας, η; ἔτνος, εος, τό; ἔτηρός, οὐ, ὃ; ἔψημα, ατος τό pulmentum, carnius essus> Carne con sal: ταριχεία, ας, η; -χία, ας, η caro sale condita> Crecimiento de carnes: συσσάρκωσις, εως, η carniun con cretio> De carne dura: σκληρόσαρκος, ος, ον duram carnem habens> De carne: σαρκώδης, ης, ες; σάρνικος, η, ον carneus> De víctimas (sacrificadas a la divinidad): εἰδωλόθυτον, ου, τό caro e immolatione> Deseo de comer carne: φιλοσοσρκία, ας, η aviditas carnis edendae> Distribución de: κρεωδοσία ας, η; κρεανομία, ας, η carniun distributio> Distribuir las carnes κρεωνομέω carnes distribuo> Dador de carnes, despensero: κρεωδότης, ου, ὃ; κρεανόμος, ου, ὃ qui carnes distribuit> Escondido bajo la carne: ὑποσάρκιος, -κίδιος, ος, ον sub carnes latens> Esponjosa: ἀραιόσαρκος, ος, ον fungosam habens carnem> Fofa en una úlcera, fistulosa: μυδων, ωνος, ὃ caro fungosa in ulcere fistuloso> Mercado para carne: ἀρνείον, ου, τό macellum> Pedacito de carne asada: φλογίδιον, ου, τό frustulum assae carnis> Pedazo de carne: κρεάδιον, ου, τό frustrum carnis> Peso para la carne: κρεωστάθμη, ης, η statera appendendis carnibus> Pinza para coger las carnes: σαρκολαβίς, ίδος, η; σαρκολάβος, ου, ὃ forceps> Que come carne: κρεωφάγος, ος, ον qui carnes edit> Que recibe o conserva la carne: κρηηδόκος, κρηηδό-

χος, κρειοδόκος, -δόχος, ; κρεωδόχος, -δόκος, ος, ον ad recipiendas carnes factus> Que se alimenta con carne: ζωοφάγος, ος, ον animalium carne victitans> Que tiene carne blanda: ὑγρόσαρκος, ος, ον humidam carnem habens> Que tiene carne de suave gusto: ἠδύκρεως, ας, ον carnem gustu suavem habens> Que tiene carne húmeda: ὑγρόσαρκος, ος, ον humidam carnem habens> Que tiene carne seca: ξηρόσαρκος, ος, ον siccam carnem habens> Que tiene carne suave o tierna: μαλακόσαρκος, ος, ον mollem et teneram carnem habens> Que tiene carnes delicadas: λινόσαρκος, ος, ον mollem carnem habens> Que tiene la virtud de criar carne: σαρκωτικός, η, όν habens vim carnes creandi> Que tiene mucha carne: πλατύσαρκος, ος, ον latam carnem habens> Que tiene poca carne, delgado óλιγόσαρκος, ος, ον parum carnis habens> Sin carne: σαρκολιπής, λιποσαρ-  
Llenar de carne: κατασαρκέω, -σαρκόω carne impleo> Poner carnes crudas en el ara: ἴωμοθετέω crudum impono arae  
Rascar alrededor de las carnes: περισαρκίζω circum carnes scarifico

CARNERO ἔρραος, ου, ό; ἔρρός, ου, ό; όίς, όίς, η (gen. οίός, όίος; acus.: οίν, όίν; κρίς, ου, ό; θραμής aries> De tres años: μοσχίας, ου, ό aries triennis> Pequeño: κρίδιον, ου, τό parvus aries> Que come carnero: κριοφάγος, ος, ον arietum vorator> Que lleva un carnero (Mercurio): Κριοφόρος, ου, ό arietem gestans> Que tiene cara de carnero: κριοπρόσωπος, ος, ον qui arietina est facie

CARNESTOLENDAS άποκρεως, ω, ό interdicitus carnis essus

CARNICERÍA κρεωπωλιον, κρεωπολειόν, ου τό; μάκελλον, ου, τό; πανωλεθρία, ας, η macellum, internecio> Hacer gran carnicería: περικτείνω circum occido> Mesa en la carnicería para cortar las carnes: ξαίνιον, ξάνιον, ου, τό mensa supra quam carnes concidunt

CARNICERO ἄρταμος, ου, ό; κρεωπωλής, ου

κής, ης, ές carne nudatus, defectus> Tierno de carnes: άπαλόσαρκος, ος, ον carne mollis> Vasija para carnes: κρεΐον, κρηΐον, ου, τό vas carnarium> Vendedor de carnes saladas: ταριχέμπορος, ος, ον carnum sale conditarum venditor> Que adora la carne, sensual σαρκολάτρης, ου, ό qui carnem adorat> Alimentarse de carne: σαρκοφαγέω car nibus victito> Arrancar la carne: έκσαρκίζω excarnifico> Comer carnes: κρεωφαγέω, ζωοφάγέω, carne vescor> Cortar la carne en pedacitos: μιστύλλω in minutas partes seco> Dividir la carne en pedazos: κρεωκοπέω carnes in frustra seco> Vender las carnes: κρεωπολέω carnes vendo> Hacer carne: σαρκοποιέω carnem facio> Hacerse carne u hombre: σαρκοποιέω caro, homo fio> Llenar de carne por debajo: ὑποσαρκόω carne supter repleo

ό lanius>Del carnicero: κρεωπωλικός, η, όν ad carnum venditorem pertinens

CARNÍVORO σαρκοβόρος, σαρκοφάγος, ος ον carnivorus

CARNOSIDAD έκσάρκωμα, ατος, τό; σαρκίδιον, σαρκίον, κρεάδιον, ου, τό caruncula> Que sale en la frente de los potros: ίππομανές, έος, τό carnuncula in equini pulli fronte nascens

CARNOSO βαθύζωνος, εύσαρκος, κατάσαρκος, μεγαλόσαρκος, ος, ον; κρεωδής, σαρκωδής, ης, ες; σαρκοειδής, σαρκοπαγής, ης, ές carnosus> Muy carnoso: περίσαρκος, ος, ον admodum carnosus

CARO τίμιος, ία, ον carus> Carísimo: κεχαρισμένος, η, ον charissimus

CARÓN, barquero del Infierno Χάρων, οντος Charon, orci portitor> Crudo o cruel Caronte: ἴωμοχάρον, ανος, ό crudus et crudelis Charon> Obolo para Caronte: δανάκη, ης, η obolus Charonti solutus> Perteneiente a Caronte: χαρωνειος, ος, ον ad Charontem pertinens

CARÓTIDA (venas) καρωτίδες, καρωτικαί



άρτηραί duo rami arteriae magnae

**CARPINTERÍA** τεκτονείον, ου, ὁ officina fabri> **Obra de carpintería o de cualquier otro oficio:** τεκτονία, ας, η opus fabrile

**CARPINTERO** δρυοτόμος, δρυτόμος, τεκτονουργός, ξυλουργός, ὕληουργός, ὕλιουργός, ὕλουργός, οὐ, ὁ faber lignarius> **Tener oficio de:** ξυλουργέω artem fabrilem exerceo

**CARQUESIA** καρρησιον, ου, τὸ carquesia

**CARRASPERA** κέρχνος, ου, ὁ gutturis asperitas

**CARRERA** δράμημα, δρόμημα, αρτος, τὸ; δρόμος, ου, ὁ; σπάδιον, στάδιον, ου, τὸ; τρόχος, ου, ὁ cursus, curriculum> **Carra veloz:** κυνοδρόμια, βουδρομία, ας, η cursus velox> **A carrera tendida:** παμφύγδην effusa fuga> **A la carrera, de prisa:** μεταδραμαίδην cursim> **Compañero en la carrera:** σύνδρομος, ος, ον comes in currando> **Concluir la carrera:** δολιχεύω cursum conficio> **De caballos:** ἵπποδρομία, ας, η cursus equestris> **De perros:** κυνοδρομία, ας, η canum cursus> **Doble carrera (deportiva):** δίαιλος, ου, ὁ cursus duplicatus> **Entrada de la carrera en el recinto de la competición:** ἄφεις, εως, η aditus curruum et athletarum> **Igualado en la carrera:** ἰσόδρομος, **CARRETERO** ἀμαξήρης, εως, ὁ; ἀρματηλάτης, ἀρμηλάτης, ου, ὁ; συνωριαστής, οὐ, ὁ τροχηλάτης, ου, ὁ plaustrarius, rotarum seu curruum agitator

**CARRIL** ἀρμηλατος, ἄξονηλάτος, ου, ὁ qua currus agitari potest

**CARRO** ἄρμα, ατος, τὸ; ὄχητον, ου, τὸ; ὄκχος, ου, ὁ; ῥέδη, , ης, η; ῥέδιον, ου, τὸ; ἄπνη, ης, η; ὄχειον, ου, τὸ; πηνα, ης, η currus, rheda, plastrum> **Pequeño:** ἀμαξίς, ἴδος, η; ἀρμόσιον, ου, τὸ curriculum> **Arrojar del carro:** ἐκδιφρεύω excutio curru> **Carreta:** ὄχημα ατος, τὸ vehiculum> **Carroza:** ἄμαξα, ης, η currus> **Centro del carro:** ὑπο-

ος, ον cursus aequatus> **Línea para el arranque de las carreras:** ἀφωετηρία, ας, η carceres cursorum> **Pregonero que avisa las carreras:** δρομοκηρυξ, υκος, ὁ nuntius praecursorius> **Premio que se le da al último en la carrera** λαισθεῖον, λαισθηῖον, ου, τὸ praemium quod ultimo datur> **Punto, señal o barrera para la salida en una carrera:** βαλβίς, ἴδος, η locus unde ii qui cursu certant emittuntur> **Que se extiende a una yugada:** πλέθρισμα, ατος, τὸ cursus qui jugeri spatium adaequat> **Que se hace al lado de otro:** παραδρομη, ης, η cursus quo alicui a latere currimus> **Quien se ocupa del lugar desde donde se parte en una carrera:** βαλβιδούχος, ου, ὁ qui carceres servat tuetur> **Sitio de forma circular para juegos de carreras:** περίδρομος, ου, ὁ locus figurae circularis> **Ultimo en la carrera:** λαισθεύς, εως, ὁ ultimus in cursu> **Carrera rápida:** ἐπιτροχασμός, οὐ, ὁ velox percusio> **Vencedor de carreras de atletismo:** κρατησίπους οδος, ὁ qui cursu pedum vincit> **Vencedor de carreras de caballos:** κρατησίππος, ου, ὁ qui vincit equis> **Volver al punto de partida de la carrera:** διαυλοδρομέω ad carceres reflexo cursu redire

**CARRETERA** ἀμαξιτός, οὐ, ὁ; λεωβάτος ὁδός, η publica et vehicularis via

κυφωνια, ον currus partes mediae> **Conducir el carro:** ἀρματεύω, ἀρματηλατέω ἀρμηλατέω currum ago> **Conductor de un carro de dos caballos:** ἀρμαπίτης, ου, ὁ bigarius> **Construir carros:** ἀρματοπηγέω currum compingo> **Cubierta de un carro:** ὑπερτερία, ας, η pars currus supereminens> **De combate:** σατίνη, ης, η; σάπνον, ου, τὸ plastrum> **De cuatro caballos:** τετραορία, ας, η; τετράρρυμος, τετράρυμος, ου, ὁ; τέτρωρος ὄχος quadrijugus currus> **De transporte:** σατίνη, ης, η; σάπνον, ου, τὸ vehiculum> **De tres caballos:** τρίστυγος, ου, ὁ; τρίζυξ, υγος, ὁ, η trijugis> **De dos caballos:** ξυνωρίς, ἴδος, η; δί-

φρος, ου, ð biga> Arrastrar el carro: διφρουλκέω currum traho> Construcción de: διφρουργία, ας, η curriculorum confectio> Dirigir el carro: τροχηλατέω rotas agito> Fabricante de: άρματοπηγός, ου, ð; άρματοποιός, ου, ð qui currum fabricatur> Fabricar carros: άρματοποιέω currus fabricor> Carro falcado: δρεπανηφόρον άρμα currus falcatus> Gobernar, conducir el carro: καθαμαξεύω currum agito> Trillar con el carro: καθαμαξεύω currum tero> Ir juntamente en carro: συνοχέομαι una currum vehor> La parte del carro donde se pone la carga: θρηττανον, ου, τό ea pars currus cui onera imponuntur (entalamadura)> Lanza del carro: `ρυμός, ου, ð temo currus> Llevado en carro de cuatro caballos: τεθριπποβάτης, ου, ð quadrigis vectus> Llevado en carro de oro: χρυσάρματος, ος, ον aureo currum vectus> Llevar en carro: προσκομίζω apporto> Madero para detener los carros: στηριζ, ιγγος, ð fulcrum seu lignum curribus sustinendis> Que rompe la calce del carro: θραυσάντυξ, -τυγος, ð, η frangens canthum currus> Que tiene muchos carros: πολυάρματος, ος, ον multos currus habens> Que tira del carro: έρυσαρμάτης, έρυσάρματος, ου, ð qui trahit currum> Recubierto de mimbres, cañas, juncos: κάναθρον, ου, τό currus ex storea> Relativo al carro: άρματειός, η, όν; άρμάτιος, ος, ον ad currum pertinens> Sentado en un carro: έποχος, ος, ον insidens curru> Ser llevado en carro de dos mulas o caballos: συναριεύομαι bigis vehor> Timón de carro: στηριγμα, ατος τό temo currus> Velocísimo: λύδιον άρμα velocissimus currus> Zarzo en el carro: μόργος, ου, ð crates in curru

CARROZA διφρίσκος, ου, ð curriculum> Real: λαμπηνη, ης, η regium vehiculum> Aficionado a las carrozas: φιλάρματος, ος, ον studiosus curruum> Que va cinno> Casa real: βασιληϊον, ου, τό; βασιλικη, ης, η regia domus> Con toda la casa o familia: πανέστιος, ος, ον cum tota domu o familia> Conmemora-

en carroza: επίδιφριος, ος, ον qui sedet in curru> Que tiene buena carroza: ευάρματος, ος, ον qui bonum habens currum

CARRUAJE con seis caballos έξίππον άρμα, ου, τό currus ex sex equis juncus> Construcción de carruajes: διφροπηγία, ας, η bigarum, sellarum fabricatio> Dirección del: διφρεία, ας, η διφρηλασία, ας, η aurigatio> Dirigir el carruaje, el carro: διφρεύω, διφρηλατέω currum agito> Llevado en carruaje: τροχηλατος, ος, ον currum vectus> Poner las cargas en los carruajes: μοργεύω onera vehiculis impono

CARTA δελτάριον, δελτίον, ου, τό; έπιστολη, ης, η; γράμματα, ων, τά; πάπυρος, ου, ð; πυκτίς, ίδος, η epistola> Portador de cartas: σκυταληφόρος, γραμματοφόρος, ος, ον epistolas ferens> Composición de una carta: πηγμα, ατος, τό concinnatio

CARTEL πρόθεμα, ατος, τό tabula vulgo proposita

CARTALIGINOSO χονδρωδης, σελαχωδης, ης ες cartilaginosus

CASA ιστία, ας, η; δαμα, ατος, τό; δόμος ου, ð; έστία, ας, η; μέλαθρον, ου, τό; οίκία, ας, η; οίκος, ου, ð; σακός, σηκός, ου ð; τέγος, εος, τό domus> A la casa: οίκάδε, οίκόνδε, δομόνδε ad, in domum> Administrar lo necesario para la casa: κατοικονομέω, οίκονομέω dispenso> Destruir la casa: κατοικοφθορέω domum prorsus evertio> Casa alquilada: ένοίκιον, ου, τό aedes conductitiae> Aislada: περιάμφοδος, ου, η domus ab omnibus sejuncta> Amo de casa: στέγαρχος, έσπιούχος, ου, ð aedium praefectus rex convivii> Arreglar la casa y el nido: σκηνοπηγέω domum et nidum con-

ción del aniversario de la consagración de una casa o domicilio: κατοικεσία, feriae ob loci habitationem> Cosas de la casa: οίκηϊα, ων, τά res